



# Malterdinger Mitteilungen



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Malterdingen

24. Jahrgang

DONNERSTAG, den 31. Januar 2013

Nummer 05

## **Käppeli-Baschi Malterdingen e.V.**

**32. Malterdinger Glungiumzug  
am 07.02.2013  
Beginn 19:11 Uhr  
Am Kindergarte/ DRK obe**

Der Glungiumzug wird dieses Jahr  
wieder von der Guggenmusik  
KoMaSex begleitet.

Anschließend Glunkitreiben  
im Rothüshof/ Kellerbar  
Mit Schnitzel-/Fleischkäswecke  
Kinderpunsch/ Glühwein/ Barbetrieb

Hierzu laden wir die Malterdinger Bevölkerung  
recht herzlich ein.

## Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30  
Sprechzeiten: Montag bis Freitag, 8.00 - 12.00 Uhr  
Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (während den Sommerferien 14.30 - 17.00 Uhr)  
Öffnungszeiten der Bücherei: dienstags, 16.00 - 18.30 Uhr und freitags, 14.30 - 18.30 Uhr  
Besuchen Sie uns auch im Internet unter [www.malterdingen.de](http://www.malterdingen.de)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt e-mail. <a href="mailto:bgm@malterdingen.de">bgm@malterdingen.de</a>	9111-15	Gewerbeamt Liegenschaften Gutachterausschuss	Martin Klomfaß	9111-19
Rechnungsamt,	Heiko Schuler	9111-11	Bücherei	Elke Fellmann	9111-21
Friedhofsverwaltung Steueramt	Stefan Engler	9111-12	Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
Gemeindekasse	Rita Wickersheim	9111-13	Gemeindebauhof		4070 oder Günter Hirsch 0172/ 282 5195 Bernd Ehret 0172/ 282 5196
Einwohnermeldeamt Paßamt	Nicole Henselmann	9111-14	Forstverwaltung	Bernhard Schultis	07641/49627 Fax: 07641/933174
Standesamt, Soziales, Mitteilungsblatt	Barbara Rappold	9111-17	(telefonisch erreichbar:	Dienstag, 7:00 bis 8.00 Uhr Donnerstag, 17:00 bis 18:00 Uhr)	
Hauptamt, Bauamt,	Heinz Leonhardt	9111-18			

## Störungsmeldungen

Stromversorgung EnBW Regional AG Regionalzentrum Rheinhausen	0800/3629477	Gasversorgung ab sofort: Badenova AG & Co. KG,	
Wasserversorgung Malterdingen außerhalb der Dienstzeiten des Bauhofes	0172/2825195 0160/91989352	Entstörungsnummer:	01802/767767

## Notruftafel

Polizei	110	Erstsprechstunden Mi. 16.00-17.00 und Do. 11.00-12.00 Uhr
Polizeiposten Kenzingen	9291-0	Mobiler Sozialer Dienst
Polizeirevier Emmendingen	07641/5820	der AWO Kenzingen
Feuerwehr/Rettungsdienst (Leitstelle Emmendingen)	112	Beratung und Info:
Feuerwehrkommandant Reiner Mundinger	4147	Montag bis Freitag, 8.00 bis 12.00 Uhr
Krankentransport	19222	Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen
Giftnotrufzentrale	0761/2704361	Hindenburgstr. 38a,
Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181	
		Fax: 07641/14 84 07641/5 57 07
Pfarrämter:		Geschäftsleitung: Gabi Bürklin
Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286	Pflegedienstleitung: Monika Lopez Sanchez
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344	Zuständige Pflegekraft: Gisela Brunner, Elisabeth Trepesch
		Notrufnummer: 0176/14 84 01 10
Notdienst Rechtsanwälte		In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.
Freiburger Anwaltverein	0761/72773	<b>Apothekennotdienst:</b>
		Samstag, 2. Februar 2013
Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst	01805/19292-320	Tulla-Apotheke, Rheinhausen, Kirchstr. 12 , 07643/6511
Zahnärztlicher Notfalldienst	01803/222555-70	Sonntag, 3. Februar 2013
Frauen-Notruf	07641/932555	Brunnen-Apotheke, Herbolzheim, Hauptstr. 72 , 07643/4414
		<b>Tierärztlicher Sonntagsdienst:</b>
Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention		Sonntag, 3. Februar 2013
Hebelstr. 27, Emmingen	07641/9335890	Dr. Kohler, Herbolzheim, Im Entennest 5 , 07643/93 40 40 (nur Kleintiere)

## Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung 79364 Malterdingen  
Anzeigen können aufgegeben werden unter [bgm-sekretariat@malterdingen.de](mailto:bgm-sekretariat@malterdingen.de).  
Verantwortlich für den Inhalt mit Ausnahme des Anzeigenteils: Bürgermeisteramt Malterdingen  
Für sonstige Beiträge sind die jeweiligen Einsender selbst verantwortlich.  
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Anton Stähle Druck: Primo-Verlagsdruck, 78328 Stockach-Hindelwangen, Postfach 2227,  
Telefon 07771/9317-0, Telefax 07771/93 17 40

# Amtliche Bekanntmachungen

## Das Rathaus ist am Rosenmontag und am Fastnachtsdienstag geschlossen!

### Geänderter Redaktionsschluss!

Für KW 6 bereits am Montag, 4. Februar 2013 um 12:00 Uhr  
und für KW 7 bereits am Freitag, 8.

## Ausfall von Übungsstunden in der Turnhalle

Die Halle ist an folgenden Terminen wegen Veranstaltungen belegt:

- Montag, 11. Februar 2013, bis 19:00 Uhr

Eventuelle Übungsstunden der Vereine müssen leider ausfallen.

## Gemeindekasse und Steueramt am 07.02.2013 geschlossen !

Am Donnerstag, dem 07.02.2013 sind die Gemeindekasse und das Steueramt aufgrund Weiterbildung der Mitarbeiter geschlossen !Wir bitten um Beachtung, vielen Dank.

## Öffentliche Bekanntmachung

### zu Änderungen in der Führung des Liegenschaftskatasters

Das Landratsamt Emmendingen - Vermessungsamt - gibt die Änderung in der Führung des Liegenschaftskatasters im Landkreis Emmendingen bekannt.

Das Landratsamt Emmendingen als Untere Vermessungsbehörde hat in den vergangenen Wochen in Zusammenarbeit mit dem Landesamt für Geoinformation und Landentwicklung (LGL) die Daten aller in allen Gemarkungen des Landkreises Emmendingen in das bundesweit einheitliche Datenmodell ALKIS überführt.

Die Führung des Liegenschaftskatasters ist Aufgabe des amtlichen Vermessungswesens entsprechend § 1 des Vermessungsgesetzes von Baden-Württemberg in der Fassung vom 01. 07. 2004, zuletzt geändert am 30.11. 2010 (GBl.S.989). Die Daten des Liegenschaftskatasters werden ab sofort im neu eingerichteten Amtlichen Liegenschaftskatasterinformationssystem (ALKIS) geführt.

ALKIS weist durch eine am Grundeigentum ausgerichtete Einteilung von Grund und Boden die Liegenschaften auf der Grundlage von Liegenschaftsvermessungen landesweit nach. Es dient insbesondere der Sicherung des Grundeigentums, dem Grundstücksverkehr, der Besteuerung sowie der Ordnung von Grund und Boden und ist Grundlage für die raumbezogenen Informationssysteme. Mit der Einführung von ALKIS werden die digitalen Daten des Liegenschaftskatasters auf ein bundesweit einheitliches, objektorientiertes und internationales Normen entsprechendes Datenmodell umgestellt. ALKIS ersetzt die bisherigen Datenbestände der Automatisierten Liegenschaftskarte (ALK) mit den Punktdaten der Vermessungs- und Grenzpunkte sowie des Automatisierten Liegenschaftsbuchs (ALB) mit den Flurstücksdaten.

Das Vermessungsamt ist zu weiteren Auskünften gerne bereit.

28. Januar 2013

Landratsamt Emmendingen, Vermessungsamt  
gez. Schwartz

## Liebe Malterdinger,

wegen unserer Veranstaltung am Hemdglunker kommt es zu folgenden verkehrsrechtlichen Einschränkungen: **07.02.2013**

Sperrung der Hauptstraße im Bereich vom Rathaus bis zum Torhiesle in der Zeit von 18.00 Uhr bis 24.00 Uhr. Wir bitten Sie, Ihre PKW's außerhalb von diesem Bereich abzustellen

Aufgrund des diesjährigen Hemdglunker-Umzugs kommt es zudem aus Sicherheitsgründen innerhalb von Malterdingen zu weiteren kurzfristigen Sperrungen betroffener Straßen entlang der Umzugsstrecke vom Kindergarten durch die Schulstraße, Mönchhof, bis zum Rathaus.

Wir hoffen auf Ihr Verständnis und wünschen uns einen reibungslosen Ablauf unserer Veranstaltungen.

## Bücherei



### Gemeindebücherei Malterdingen

#### Öffnungszeiten:

dienstags 16.00 - 18.30 Uhr  
freitags 1 4.30 - 18.30 Uhr

Bücherei Malterdingen

Elke Fellmann

Hauptstr. 18, Tel: 911121

buecherei@malterdingen.de

### Liebe Leser,

aufgrund einer Verwechslung wurde im letzten Gemeindeblatt (KW4) der Statistische Jahresbericht der Bücherei des Jahres 2011 veröffentlicht. Ich bitte das zu entschuldigen und liefere hiermit die aktuellen statistischen Zahlen des Jahres **2012**.

### Statistischer Bericht der Gemeindebibliothek Malterdingen für das Jahr 2012

### Dank der starken Entleihzahlen kann die Bücherei wieder mit hervorragenden statistischen Daten aufwarten: 2012

- nutzten 331 aktive Entleiher die kommunale Einrichtung
- meldeten sich 60 neue Benutzer an
- wurden 12392 Medien ausgeliehen (Vergleich 2011: 12893)
- umfasste der Gesamtmedienbestand 5413 Medien
- wurden 220 Medien aus dem Bestand genommen
- konnten 503 neue Medien angeschafft werden
- wurden die Kinder- und Jugendmedien 7867 mal ausgeliehen
- gefolgt von den Erwachsenenromanen mit 2114 Entleihungen
- war der ausleihstärkste Monat der Juli mit 1422 Entleihungen

### Nach den Schlemmertagen kommen die Abnehmstage.

aus unserem Bücherangebot für gesunde und/oder alternative Ernährung:

- Sabnis, N.: Das große Ayurveda-Kochbuch (150 einfache, indisch inspirierte Rezepte)
- Grillparzer, M.: GLYX-Diät - abnehmen mit Glücks-Gefühle
- Grillparzer, M.: GLYX-Diät - Das Kochbuch
- Mühleib, F.: Essen macht Laune - Stimmungsmacher von Ananas bis Zimt
- Strunz, U.: Strunz-Diät - Praxisbuch
- Fischer, E.: Säure-Basen-Kochbuch - genussvoll im Gleichgewicht leben
- Zimmermann, S.: Ernährung für Senioren - auch im Alter vitaminreich essen
- Dahlke, R.: Fasten Sie sich gesund - das ganzheitliche Fastenprogramm
- Kreitzmann, S.: Das LOW-Fat Kochbuch



### Einladung zur Mitgliederversammlung

Am **Mittwoch, den 20. Februar 2013** findet um **20.00 Uhr** die Mitgliedergeneralversammlung 2013 im **Jugendtreff** statt.

Es sind alle Jugendlichen und junge Erwachsenen, die Interesse haben sich für den Verein Jugendtreff e.V. zu engagieren, herzlich eingeladen!

Wer noch kein Mitglied (ab 14 Jahre) ist und gerne eines werden möchte, hat Gelegenheit mit einem Jahresbeitrag von 5 € dem Verein beizutreten.

### Teenie Projekt im Malterdinger Gesangsverein

Ihr habt es sicher schon gelesen, auch in diesem Jahr gibt es ein Teenie-Projekt im Gesangsverein Malterdingen.

Im März startet das Projekt für das Konzert, das am 27. April 2013 unter dem Motto „Ab in den Urlaub“ stattfindet.

Wer hat Lust mitzumachen? Es sind zwei oder drei Lieder geplant. Jeder der möchte darf auch Solo Parts singen.

Wer mitmachen möchte ist herzlich eingeladen am Mittwoch den 6. Februar um 19 Uhr ins Probelokal des Gesangsvereins zu kommen. Die Proben finden dann immer Mittwochs um diese Uhrzeit statt. Ihr könnt Euer Lieblings CD mitbringen und Ideen was ihr singen wollt

### Programm im Februar Teenie Cafe

Am Donnerstag den 7.2. 2013, dem **Schmutzigen Dunschdig** ist in Malterdingen **Kinderfasnet** unter dem Motto: Malterdingen sucht das Supertalent ab 14:31 im Jugendraum

### Mo 18.2.2013

#### Kinderkino: Sams im Glück

Immer, wenn Herr Taschenbier plötzlich samsig wird, tut er das Gleiche, wie das Sams. Er steht mitten in der Nacht auf und futtert den kompletten Kühlschrank leer. Teller, Bleistifte und sogar Regenschirmgriffe sind nicht mehr sicher, weil er sie anknabbert. Selbst das Reimen und das Frechsein sind für ihn kein Problem mehr, obwohl er doch sonst so schüchtern ist. Nach einem seiner Sams-Anfälle kommt Herr Taschenbier sogar ins Gefängnis. Doch an das, was er getan hat, erinnert er sich überhaupt nicht mehr. Am Anfang fand das Sams den neuen Papa ja ganz lustig. Jetzt ist der Spaß aber vorbei, denn alles was Herr Taschenbier anfasset, geht schief. Das Sams muss dringend etwas unternehmen. So macht es sich auf den Weg in die Sams-Welt, um das Übersams zu fragen, wie Herr Taschenbier wieder so wird, wie er früher war. Und es hat auch schon eine Idee. Gibt es da nicht die Sams-Regel Nummer...Beginn 17 Uhr im Bürgersaal Laufzeit: 103 Min. FSK: Ohne Altersbeschränkung

### Di 19.2. 2013

Ein Tag nur für Mädchen: Stoffbatik, bitte mitbringen: Ein Kopfkissen oder ein T-Shirt

### Do 21.2.2013

Streifzug durch den Mundenhof, dort werden wir auch „KonTiKi“ kennenlernen

### Mo 25.2.2013

Ein Tag nur für Jungs: Bolzen auf dem Sportplatz

### Di 26.2.2013

Musikinstrumente selbst gemacht

### Do 28.2.2013

Wir gehen zum Indoorspielplatz nach Emmendingen  
Von 11.2.-14.2.2013 bleibt das Teenie Cafe geschlossen

## Kirchliche Nachrichten



### Evang. Kirchengemeinde

Pfarramt, Mönchhof 5

Sekretärin: Helga Karotsch

**Bürozeiten:** Dienstag und Freitag v. 9.00 – 12.00 Uhr

Tel. 07644-286

email: pfarramt@ev-kirche-malterdingen.de

### Donnerstag, 31. Jan. 13

20.00 Uhr Kirchenchorprobe

### Freitag, 1. Feb. 13

15.00 Uhr Kindergruppe „Die Schatzkiste“

19.00 Uhr Taizegebet

20.00 Uhr Tanzkreis

### Sonntag, 3. Feb. 13

**9.30 Uhr Gottesdienst mit Taufe**

### Montag, 4. Feb. 13

19.30 Uhr Seminar „Träume – Spiegelbilder der Seele“

### Dienstag, 5. Feb. 13

20.00 Uhr Kirchengemeinderatsitzung

20.00 Uhr Posaunenchorprobe

### Mittwoch, 6. Feb. 13

16.30 Uhr Konfirmandenkurs

20.00 Uhr Tanzkreis

### Donnerstag, 7. Feb. 13

14.30 Uhr Seniorennachmittag

### Wochenspruch:

Heute, wenn ihr seine Stimme hören werdet, so verstockt eure Herzen nicht. (Hebräer 3, 15)

### Konfirmation in 2014

Auf mehrere Rückfragen bezüglich der Konfirmation im Jahr 2014 geben wir bekannt: Die Konfirmation ist für den Sonntag Kantate, 18. Mai 2014, geplant.

KIRCHE ERLEBEN



### Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Hecklingen-Malterdingen

Pfarrbüro St. Andreas, Dorfstraße 3,

79341 Hecklingen

Sekretärin: Annette Wild

### Die Öffnungszeiten des Pfarrbüro Hecklingen:

Dienstag 10.00 Uhr bis 12.00 Uhr und Freitag, 14.00 Uhr bis 16.00 Uhr.

Tel.: 07644 344

e-mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

### Samstag, 02.02.2013, Darstellung des Herrn

In allen Gottesdiensten an diesem Wochenende Blasiussegen und Kerzenweihe

### Kenzingen

17:00 Beichtgelegenheit

19:00 Hl. Messe

### Sonntag, 03.02.2013, 4. Sonntag im Jahreskreis

#### Hecklingen

10:00 Hl. Messe

11:30 Tauffeier von Juliane Czaja

18:30 Rosenkranz

**Dienstag, 5. Februar 2013 HI. Agatha**

**Kenzingen**

10:30 HI. Messe im Kreisseniozentrum St. Maximilian Kolbe

**Hecklingen**

18:30 Rosenkranz

19:00 HI. Messe

**Frauengemeinschaft Hecklingen - Frauenfasnet**

Am 05. Februar ab 19:31 Uhr werden die Frauen mit James' Unterstützung und Anne Wunderles Moderation das Pfarrheim in Hecklingen wieder zum Beben bringen. Alle Frauen aus Hecklingen, Malterdingen und sonstwo her sind herzlich eingeladen mitzufeiern.

**Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:**

**Donnerstag, 31.01.2013**

19.30 Uhr Bibelstunde

**Freitag, 01.02.2013**

17.00 Uhr Bubenjungschart für Jungs von 8 – 12 Jahren

**Samstag, 02.02.2013**

20.00 Uhr EC-Jugendbund für alle ab 16 Jahren

**Sonntag, 03.02.2013**

14.00 Uhr Gottesdienst

**Montag, 04.02.2013**

19.00 Uhr Teeniekreis für Jugendliche von 13 – 16 Jahren

**Mittwoch, 06.02.2013**

15.00 Uhr Frauenstunde

17.30 Uhr Mädchenjungschart für Mädels von 8 – 12 Jahren

**Voranzeige**

Jungschortag in der Sporthalle Malterdingen am Rosenmontag, 11.02.2013 um 10.00 Uhr

**Kontakt:** Gerhard Stein, Telefon: 07644/930656

# Vereinsmitteilungen



## Sportverein Malterdingen

**Die SG ist wieder in die Vorbereitung zur Rückrunde gestartet**  
Seit vergangenem Dienstag befindet sich das Team wieder im Training. Nachdem die Vorrunde sportlich alles andere als erfolgreich verlief geht man nun diese Rückrunde mit neuem Coach Claus Kraskovic an. Dieser hat zuletzt erfolgreich den Landesligisten aus Teningen trainiert. Die Vereinsführung ist sich sicher, dass dadurch der erwünschte neue Wind reinkommt und der komplette Kader hochmotiviert in die 6 Wochen Vorbereitung und die dann folgenden 13 Punktspiele geht.

Der ein oder andere Spieler mehr wird ebenfalls wieder an Bord sein und so ist jeder gefordert sich voll einzubringen um den notwendigen Konkurrenzkampf zu fördern, um aus jedem Spieler das Optimale herauszuholen. Jedem sollte klar sein, dass nur so wieder erfolgreichere Zeiten kommen werden.

Dazu muss man sich wieder als die absolut verschworene Einheit zeigen, dann werden die Fans eine erfolgreiche Rückrunde der SG sehen, wovon alle überzeugt sind wenn das angesprochene umgesetzt wird.

Um sich einzuspielen sind natürlich auch wieder verschiedene Vorbereitungsspiele vereinbart. In der Hoffnung, dass der Winter diesen keinen Strich durch die Rechnung macht.

**Die Spiele wie folgt:**

**Mittwoch, den 06.02. 19.30 Uhr in Malterdingen**  
SG Hecklingen/Malterdingen - SV Bombach

**Sonntag, den 17.02. 14.30 Uhr in Hecklingen**  
SG Hecklingen/Malterdingen - SV Forchheim

**Donnerstag, den 21.02. 19.30 Uhr in Malterdingen**  
SG Hecklingen/Malterdingen - SV Heimbach

**Samstag, den 23.02. 15.00 Uhr in Hecklingen**  
SG Hecklingen/Malterdingen - BW Waltershofen

**Sonntag, den 03.03. in Hecklingen**

SG Hecklingen/Malterdingen II - SV March II 12.30 Uhr  
SG Hecklingen/Malterdingen I - SV March I 14.30 Uhr

**Erstes Punktspiel am 10.03 in Hecklingen, gleich ein heisses Derby gegen den Tabellendritten**

SG Hecklingen/Malterdingen II - SG Freiamt/Ottoschwanden II 12.30 Uhr

SG Hecklingen/Malterdingen I - SG Freiamt/Ottoschwanden I 14.30 Uhr



**Freiwillige Feuerwehr  
Malterdingen**

**Aktive Wehr**

Am **Montag, den 4. Februar** findet ein Unterrichtsabend statt. Wir treffen uns um 19.30 Uhr im Gerätehaus.

Der Kommandant





## Deutsches Rotes Kreuz Malterdingen

### Stellenanzeige: ehrenamtliche Gruppenleiter/innen

#### Um was geht es?

Derzeit haben wir keine Jugendrotkreuzgruppe in Malterdingen. Das möchten wir gerne ändern, und dazu brauchen wir Dich. Zum Aufbau einer JRK-Gruppe suchen wir engagierte, ehrenamtliche Gruppenleiter/innen.

#### Das bieten wir:

- Tatkräftige Unterstützung beim Aufbau und Leitung einer JRK-Gruppe, z.B. durch Öffentlichkeitsarbeit, Unterstützung bei der Gestaltung der Gruppentreffen usw.
- Gute Rahmenbedingungen, z.B. Räumlichkeiten, finanzielle Mittel, Zugriff auf DRK-Material, Vernetzung mit dem JRK im Kreis Emmendingen
- Mögl. Verbindung mit den anderen Aktivitäten des JRK auf Kreisebene
- Kostenlose allgemeine Helfergrundausbildung, Jugendgruppenleiterschulung und Zugang zu vielen weiteren spezifischen Bildungsangeboten
- Jugendleitercard (vom Landratsamt Emmendingen) für versch. Vergünstigungen

#### Das erwarten wir:

- Wohnort in Malterdingen oder Umgebung
- Alter: mind. 14 Jahre
- Geschick im Umgang mit Jugendlichen
- Alle 2 Wochen nachmittags Zeit für Gruppenstunden
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Identifikation mit den Rotkreuz-Grundsätzen

#### Interesse?

Melde Dich zu einem unverbindlichen Termin, um uns kennenzulernen und alles zu besprechen per Mail: [sascha.jockers@gmx.de](mailto:sascha.jockers@gmx.de) oder unter 0176 49475646



## Gesangverein Eintracht Malterdingen 1845 e. V.

### Teenie-Projekt im GESANGVEREIN MALTERDINGEN

#### Hallo liebe Teenies,

im März startet wieder ein Teenie-Projekt für unser Konzert am 27. April 2013 unter dem Motto

#### „Ab in den Urlaub“

Im Teenie-Projekt sind zwei oder drei Lieder geplant, und jeder der möchte darf auch Solo-Parts singen. Die Proben werden jeweils Mittwochs um 19 Uhr sein (keine Proben während der Osterferien). Kurz bevor es losgeht, werden wir Euch nochmal daran erinnern.

Wer jetzt schon bei den Vorüberlegungen dabei sein möchte ist herzlich eingeladen am Mittwoch, den 6. Februar 2013 um 19 Uhr ins Probelokal des Gesangvereins (im Rathaus) zu kommen. Dort möchte ich von Euch wissen: Was würdet ihr denn gerne singen? Bringt Ideen, CD's und eure Lieblingsmusik mit und spielt sie mir vor. Ich werde dann sehen, was euch allen am meisten Spaß macht und was sich gut als Chor-/Solostück aufführen lässt.

Wir freuen uns auf Euch und das gemeinsame Singen.  
Ursula Belting Dirigentin, Tel: 07641-954 2327  
Barbara Huber 2. Vorsitzende, Tel: 07644-1200  
Ute Ruf, Koordination Teenie-Projekt Tel: 07644-4166



## Narrenzunft Käppeli-Basch Malterdingen

**Bald ist es soweit! Malterdingen sucht das Supertalent!**  
Kinderfasnet der Narrenzunft Käppeli-Baschi am schmutzigen Dunschdig 07.02.2013 ab 14:31 Uhr im Jugendraum.

#### WIR STARTEN DIE SPABRAKETE!

Die originellsten Kostüme und die originellsten Auftritte werden prämiert!

- Singen – Schauspielern – Akrobatik – Tanz -

Falls Ihr einen Auftritt plant, dann meldet Euch doch bitte per email bei [jugendpflege@malterdingen.de](mailto:jugendpflege@malterdingen.de) an oder gebt den unteren Abschnitt im Rathaus ab.

.....

.....

Ich/wir .....

planen an der Kinderfasnet der Käppeli-Baschi einen Auftritt.

.....



## Schützenverein Malterdingen

### Anlieferung von Brennholz für das Scheibenschlagen

Nach wie vor kann noch Holz für das Scheibenschlagen am Schützenhaus angeliefert werden.

Es wird gebeten, dass nur umweltfreundliches Holz angeliefert wird. Kunststoffbeschichtetes, oder mit Farbanstrich behandeltes Holz, sowie Schnitgut und Gartenabfälle dürfen nicht abgeladen werden.

Die Vorstandschaft

## Kino

### FILM-Programm der Löwen-Lichtspiele Kenzingen

vom 31.1.13 bis 6.2.2013  
Tel 07644-385  
[www.Kino-Kenzingen.de](http://www.Kino-Kenzingen.de)

Do+Fr+So+Mo 20,15h

Sa 20,30h

Die nur 18,00h

31.1. bis 5.2.

Barbara Sukowa in dem neuen Film der Margarethe von Trotta als **HANNAH ARENDT -6- 113 min „bes.wertvoll“ 2. Wo**  
Ein kluger und anregender Film für unbequeme Wahrheiten...  
Das Portrait einer mutigen, entschlossenen und starken Frau.

\*\*NEU

So+Mo+Die 20,30h

3. bis 5.2.

Nach einer wahren Begebenheit...

**SUSHI IN SUHL o.A. 107 min „bes. wertvoll“**

der Film erzählt die unglaubliche Geschichte eines Mannes, der mitten in der DDR seinen Traum von einem Japan-Restaurant verwirklichte...

\*\*NEU

Sa+So 14,30h

2.+3.2.

Ein Film-Abenteuer für die ganze Familie...

**RITTER ROST 3D o.A. 78min**

\*\*NEU

Fr+Sa+So 16,30h

1. + 2. + 3.2.

Nach dem Jugend-Buch-Bestseller von Franziska Gehm

**DIE VAMPIRSCHWESTERN o.A. 97min**

Do+Fr 20,30h

31.1.+1.2.

Beginn einer Trilogie...

**PARADIES: LIEBE -16- 121min 2. Wo**

In diesem Teil begleiten wir eine Wienerin auf ihrem Urlaub nach Kenia

So 18,15h

3.2.

Ein Muss für alle AUSTRALIEN-FANS...

**AUSTRALIEN in 100 TAGEN o.A. 100min 2. Wo**

Sa 18,15h

2.2.

11 x OSCAR-nominiert !!! Das opulente Filmabenteuer von Ang Lee

**LIFE of Pi: Schiffbruch mit Tiger 3D -12- 125min bes.wertv.**

Mo 18,15h

4.2.

Mitten in Europa gibt es sie noch:

**WINTERNOMADEN (OmdU) o.A. 90min 3. Wo**

Eine winterliche Herdenwanderung mit drei Eseln, vier Hunden und 800 Schafen.

Do+Die 18,15h

31.1. + 5.2.

Florian David Fitz in

**JESUS LIEBT MICH -12- 100min 3. Wo**

Gelungene Literatur-Verfilmung nach David Satier

Die 20,15h

5.2.

Auf den Spuren einer außergewöhnlichen Persönlichkeit...

**LUDWIG II -6- 143min 3. Wo**

Von Ludwigs Besteigung des Throns bis zu seinem Tod erlebt man im Film einen Menschen, der eine bessere Welt erschaffen möchte und an der Realität scheitert.

So 11,30h

3.2.

Verlängert...

**DER HOBBIT: Eine unerwartete Reise 3 D -12- 170min 7.Wo.**

Sa 20,00h

2.2.

Seit 50 Jahren gibt es ihn... den berühmtesten Geheimagenten der Welt..

**007 James Bond SKYFALL -12- 143min 9. Wo**

Wenn die Biene stirbt, stirbt auch der Mensch...

Mo 18,15h

4.2.

**MORE THAN HONEY o.A. 91min „bes.wertvoll“ 7. Wo**

Dieser Film entführt Sie in das faszinierende Universum der Biene.

Sa+So 17,45

2.+3.2.

Eine erfrischend, ausgeflippte Comedy...

**PITCH PERFECT o.A. 112 min 2. Wo**

Sa+So 16,00h

2.+3.2.

Ein neues Animations-Abenteuer für die ganze Familie...

**DIE HÜTER DES LICHTS -6- 97min 2. Wo**

So 14,00h

3.2.

Die kleine Schildkröte Sammy ist ein großer Star...

**SAMMYS ABENTEUER 2 o.A. 92min bes.wertvoll 6. Wo**

Fr 16,00h

So 12,15h

Familien-Kino für € 5,-,-pro Nase

**MADAGASCAR 3 – Flucht durch Europa o.A. 93min**

Änderungen vorbehalten

## Sonstiges



### Deutsches Rotes Kreuz Malterdingen

#### Leben spenden - ein gutes Gefühl

#### DRK-Blutspendedienst ruft zur Blutspende auf

Der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg-Hessen bittet um eine Blutspende

**Mittwoch, dem 20.02.2013  
von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr  
Festhalle, Schulstraße 25  
79364 MALTERDINGEN**

Jeder Blutbestandteil hat für sich eine notwendige Funktion, wie zum Beispiel den Transport von Sauerstoff und Nährstoffen, die Abwehr von Krankheitserregern, die Blutstillung und den Wärmetransport innerhalb des Körpers. Ist ein menschlicher Organismus erkrankt und kann nicht mehr genügend Blut für das eigene Überleben bilden, ist er auf eine Bluttransfusion angewiesen. Dafür ist die Blutspende unerlässlich. Aber auch für den Spender selbst lohnt sich die gute Tat. Neben dem erfüllenden Gefühl bis zu drei Menschen mit seiner Blutspende geholfen zu haben bekommt jeder Blutspender einen kleinen Gesundheitscheck. Erstspender erhalten einen Blutspendeausweis mit der Blutgruppe. Dieser hat bei Unfällen nicht selten schon einen entscheidenden Zeitvorteil gebracht. Und weil Treue jetzt besonders belohnt wird: Alle Spender, die vom 01. August 2012 bis 31. Mai 2013 dreimal beim DRK in Hessen oder Baden-Württemberg Blut spenden, erhalten als Dankeschön einen exklusiven Einkaufskorb oder alternativ ein original Schweizer Taschenmesser im DRK-Design. Blut spenden kann jeder Gesunde zwischen 18 und 71 Jahren, Erstspender dürfen jedoch nicht älter als 64 Jahre sein. Damit die Blutspende gut vertragen wird, erfolgt vor der Entnahme eine ärztliche Untersuchung. Die eigentliche Blutspende dauert nur wenige Minuten. Mit Anmeldung, Untersuchung und anschließendem Imbiss sollten Spender eine gute Stunde Zeit einplanen. Eine Stunde, die ein ganzes Leben retten kann. Weitere Informationen zur Blutspende sind unter der gebührenfreien Hotline 0800-1194911 und im Internet unter [www.blutspende.de](http://www.blutspende.de) erhältlich.

## Internationales Hilfswerk Samariter Dienst sagt Dankeschön!

### Liebe Freunde des HSD,

wir möchten uns bei Ihnen von ganzem Herzen bedanken für Ihren Einsatz, Ihre Mitarbeit und tatkräftige Unterstützung im vergangenen Jahr.

Mit 10.000 Päckchen war die Weihnachtsaktion 2012 ein bundesweiter Erfolg. Vielen Menschen wurde nicht nur materiell über die Runden geholfen, es war auch ein besonderer Akt der Nächstenliebe, der neue Zuversicht schafft. Berichte von gut verlaufenden Transporten, so wie eine ordentliche Verteilung der Hilfsgüter können wir bestätigen.

Allein aus unserer Region konnten dank Ihrer Spendenbereitschaft 450 Weihnachtspakete und mehrere hundert Kartons mit Bekleidung und Schuhe auf den Weg nach Osteuropa gebracht werden. Ebenso sind wir für die hilfreiche finanzielle Unterstützung durch Spenden sehr dankbar. Wir in Deutschland können uns kaum vorstellen, welche Freude wir vielen tausend Kindern mit dieser Aktion bereitet haben.

Auch weiterhin sammeln wir an den bekannten Annahmetagen Hilfsgüter in EM am 02.02.2013 von 10-14 Uhr, Rheinstr. 61, Malterdingen, 15-17 Uhr, Hauptstr 72

**Info:** Telefon 07644 8452, Handy 0173 6826197

Ihr Team vom Internationalen Hilfswerk Samariter Werk Dienst  
Ilona Keller-Heinzmann

## Schnittkurs für Obstbäume am 2. Februar

Wieder am ersten Samstag des Monats bietet der KOGL (Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft e.V.) am 2. Februar im Kreis-Lehrgarten einen Schnittkurs für Obstbäume an. Bei den regelmäßigen Info-Veranstaltungen werden in den Wintermonaten Praxis-Kurse angeboten, bei denen der richtige Schnitt erlernt oder Vergessenes aufgefrischt werden kann. Diese Kurse sind für die Teilnehmer zwar kostenlos, der KOGL freut sich aber über jede kleine Spende als Beitrag zur Pflege und Erhaltung des Lehrgartens. Anmeldung ist nicht erforderlich, je nach Teilnehmerzahl werden mehrere kleine Gruppen gebildet, mit denen erfahrene Fachwarte an den Bäumen die richtigen Schnittmaßnahmen erklären und mit den Teilnehmern üben. Schnittwerkzeuge sollten möglichst mitgebracht werden, damit auch jeder selbst Hand anlegen kann. Interessierte kommen am Samstag, den 2. Februar ab 10.00 Uhr in den Lehrgarten des Kreisverbandes Obstbau, Garten und Landschaft in Kenzingen an der alten Hecklinger Straße. Weitere Informationen auch unter [www.kogl-emmendingen.de](http://www.kogl-emmendingen.de) im Internet.

Kreisverband Obstbau, Garten und Landschaft e.V.  
(KOGl Emmendingen)

## Kreisversammlung Imkerverein Nördlicher Breisgau e.V.

**Am Donnerstag, den 14. Februar um 20 Uhr**

Kreisversammlung, aktuelle Situation der Imkerei, Ausblick auf das Jahr 2013.

Veranstaltungsort: Lehrbienenstand in Teningen, Badstraße 1

Referent: Ekkehard Hülsmann, Präsident Landesverband Badischer Imker e.V. Gäste sind herzlich willkommen.

## Landratsamt Emmendingen – Abfallwirtschaft

### Landratsamt verschickt Müllgebührenbescheide

Die Abfallwirtschaft des Landratsamtes Emmendingen verschickt derzeit die Bescheide für die Müllgebühr 2013. Sie sind an die Grundstückseigentümer oder an die Hausverwaltung adressiert.

Die Gebühr wird als einmal zu zahlende Gebühr für das ganze Jahr 2013 erhoben. Mieter erhalten keinen eigenen Gebührenbescheid, sondern zahlen ihren Anteil in der Regel über die Nebenkostenabrechnung des Vermieters.

Die Müllgebühren bleiben auch 2013 unverändert, lediglich die Gebühren für den Behälterdienst (bei Lieferung, Wechsel, Abholung einer Tonne) werden für die Behälter mit 35 bis 240 Liter Volumen um 50 Cent und für die Container mit 770 Liter und 1.100 Liter um einen Euro erhöht. Grund dafür sind mit dem Abfuhrunternehmen vertraglich vereinbarte allgemeine Preisanpassungen für Sprit, Fahrzeugwiederbeschaffungskosten und Löhne.

Die Müllgebühren tragen als Bescheiddatum 1. Februar 2013, sie sind bis zum 6. März 2013 fällig. In den überwiegenden Fällen bucht die Abfallwirtschaft den Betrag aufgrund der erteilten Einzugsermächtigung vom jeweiligen Konto ab. Für Barzahler ist dem Bescheid ein vorgedruckter Überweisungsträger beigelegt, mit dem die Gebühren beglichen werden können.

Bei Fragen, Reklamationen oder Änderungswünschen können sich die Bürgerinnen und Bürger am besten schriftlich an die Abfallwirtschaft wenden. Die Kontaktdaten sind auf dem Bescheid oben rechts aufgedruckt.

Erfahrungsgemäß kommt es in den ersten Tagen zu vielen telefonischen Rückfragen. Die Abfallwirtschaft empfiehlt deshalb, einige Tage zuzuwarten. Da die Gebühren erst Anfang März fällig werden, besteht grundsätzlich keine Eile. Die Abfallwirtschaft empfiehlt die Kontaktaufnahme per E-Mail oder Fax.

### Kein Auftrag für Seniorenwegweiser

Aus gegebenem Anlass weist das Landratsamt daraufhin, dass derzeit kein neuer Seniorenwegweiser für den Landkreis Emmendingen im Auftrag des Landratsamtes erstellt wird. Weitere Infos: Seniorenbüro des Landratsamtes, Telefon 07641 451 412.

### Termine der Schadstoffsammlung 2013

Im Landratsamt und in den Rathäusern ist ein Infoblatt erhältlich, in dem alle Sammeltermine des Schadstoffmobils für 2013 aufgeführt sind - die Termine der Frühjahrsammlung vom 10. bis 27. April 2013, der Herbstsammlung vom 9. bis 26. Oktober 2013 und der Samstagstermine, bei denen das Schadstoffmobil immer am ersten Samstag im Monat in zwei Gemeinden kommt. Nächster Termin: Samstag, 2. Februar 2013 in Emmendingen (9 bis 11 Uhr auf dem Festplatz) und Waldkirch (12 bis 14 Uhr auf dem Friedhofsparkplatz). Die Termine stehen auch im Abfallkalender.

### Meisterprüfung in der Hauswirtschaft 2013 und 2014

Auch im Jahr 2013 und 2014 werden wieder Meisterprüfungen im Beruf Hauswirtschaft angeboten.

Zur Vorbereitung auf die Meisterprüfung 2014 startet das Landwirtschaftliche Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg einen 13-monatigen Lehrgang an. Der Unterricht beginnt am 16. September 2013 und endet im Oktober 2014, immer montags von 9 bis 17 Uhr. Die Teilnahme am Lehrgang ist kostenfrei, die Prüfungsgebühr beträgt 300 Euro.

Vorraussetzung für die Meisterprüfung ist ein Abschluss im anerkannten Ausbildungsberuf Hauswirtschafter/ Hauswirtschafterin und danach eine mindestens zweijährige Berufspraxis oder der Nachweis einer mindestens fünfjährigen Berufspraxis. Zur Prüfung kann auch zugelassen werden, wer durch Vorlage von Zeugnissen oder auf andere Weise glaubhaft macht, dass er Fertigkeiten und Kenntnisse (berufliche Handlungsfähigkeit) erworben hat. Das Anmeldeformular und Auskunft über die erforderlichen Unterlagen sowie weitere Infos gibt es auf der Internetseite der Regierungspräsidien Baden Württemberg <http://www.rp.baden-wuerttemberg.de> unter „Ausbildung“, beim Landwirtschaftsamt oder beim Regierungspräsidium Freiburg (Telefon 0761 208-1240).

### Familienfreundliche Bildungsangebote für Eltern

Speziell für junge Eltern hat die Familienberatung des Landratsamtes Emmendingen ein Heft mit vielen familienfreundlichen Bildungsangeboten zusammengestellt. Sie sollen die Eltern stärken und un-

terstützen. Das Heft mit dem Titel „Stärke – Programm zur Stärkung der Elternkompetenzen“ enthält viele Kurse – von Babys über Kleinkinder bis zur Pubertät. Angeboten werden zum Beispiel Babymassage, Prager-Eltern-Kind-Programm, verschiedene Wochenendseminare, Basiskurse für Eltern im ersten Lebensjahr, Angebote für Eltern in besonderen Lebenslagen, Elternkurse zu Pubertät, spezielle Väterkurse, Kurse für stressfreie Hausaufgaben, Unterstützung für Familien mit behinderten Kindern oder auch ein Haushaltsführerschein, damit Familien finanziell gut zurecht kommen.

Für die Kurse können die Bildungsgutscheine in Höhe von 40 Euro eingesetzt werden, die das Land Baden-Württemberg bei der Geburt eines Kindes ausgibt.

Das Programmheft ist in allen Rathäusern, im Landratsamt (Infothek, Haus am Festplatz, Familienberatung), bei Kinder- und Frauenärzten und in Kindertageseinrichtungen erhältlich. Die Angebote sind auch auf einem Plakat zum Aufhängen aufgedruckt, das bei der Familienberatung des Landratsamtes (Telefon 07641 451 3210, E-Mail: familie@landkreis-emmendingen.de) angefordert werden kann.

### Anmeldungen zum Schuljahr 2013/14 beim Berufsschulzentrum Waldkirch

In der Zeit vom 1. -28. Februar 2013 (Mo.-Fr. 8 - 12 Uhr, Mo. - Do. 14 - 16 Uhr) nimmt das Berufsschulzentrum Waldkirch Anmeldungen für das nächste Schuljahr (Beginn 09.09.2013) für folgende Schularten entgegen:

1. **Wirtschaftsgymnasium** (Abitur)
2. **Sozialwissenschaftliches Gymnasium** (Abitur)
3. **Wirtschaftsoberschule** (Abitur/2. Bildungsweg)
4. **Kaufmännisches Berufskolleg I und II** (Fachhochschulreife)
5. **Technische Berufskolleg I und II** (Fachhochschulreife)
6. **Kfm. Berufskolleg Wirtschaftsinformatik** (Fachhochschulreife)
7. **Wirtschaftsschule** (Mittlere Reife)
8. **Berufseinstiegsjahr (BEJ)**
9. **Einjährige Berufsfachschule Metall**

Anmeldeunterlagen:

letztes Zeugnis + Lebenslauf + Lichtbild.

weitere Auskünfte: 07681 47932-0 oder [www.bsz-waldkirch.de](http://www.bsz-waldkirch.de)

Die Schulleitung

### Aufbaukurs in Excel an der Gewerbe Akademie

Die Gewerbe Akademie Freiburg bietet ab dem 20. Februar einen Aufbaukurs in MS-Excel an. Anhand praktischer Beispiele lernen die Teilnehmer Excel noch professioneller und effektiver einzusetzen. In einem Anwender-Workshop wird geübt, Daten aus anderen Quellen zu verwenden, Arbeitsmappen zu verknüpfen, den Import von Daten aufzuführen und Tabellen zu erstellen. Weitere Auskünfte erteilt die Gewerbe Akademie Freiburg, Telefon 0761 152500.

### Fachkraft (IHK) für betriebliches Rechnungswesen

Mit der Weiterbildung zur „Fachkraft (IHK) für betriebliches Rechnungswesen“ haben Teilnehmer die Möglichkeit, sich mit den praxisrelevanten Aufgaben und Tätigkeiten im betrieblichen Rechnungswesen vertraut zu machen. Sie lernen die Instrumente der Buchhaltung kennen und sind in der Lage, Daten und Zahlen für das Unternehmen zusammen zu stellen und zu bewerten.

Der nächste berufs begleitende Lehrgang startet am 11. März 2013 im IHK-BildungsZentrum Freiburg.

Näheres, kostenlose Beratung und Informationsmaterial gibt es beim IHK-BildungsZentrum Südlicher Oberrhein, Telefon 0761-2026-0, e-Mail [info@ihk-bz.de](mailto:info@ihk-bz.de) oder [www.ihk-bz.de](http://www.ihk-bz.de).

### Bundesagentur für Arbeit

„Von der Uni in den Beruf“:

**Studium zu Ende – was nun?**

Am Donnerstag, 7. Februar, informieren Experten des Studentenwerks, der Allgemeinen Ortskrankenkasse (AOK), des Jobcenter Freiburg und des Hochschulteams der Agentur für Arbeit Freiburg über den Übergang vom Studium in den Beruf.

Geklärt werden Fragen über den Status nach dem Studium, über die rechtliche Bedeutung der Arbeitsuchend- und Arbeitslosmeldung, über die Stellensuche und die Bewerbung, über die Weiterversicherung bei Krankenkassen, über die Grundsicherung für Arbeitsuchende (Arbeitslosengeld II) und über die Finanzierung eines weiterführenden Studiums.

Die Veranstaltung beginnt um 18:15 Uhr im Kollegiengebäude II (Hörsaal 2004) der Albert-Ludwigs-Universität Freiburg und endet voraussichtlich um 19:45 Uhr. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Der Vortrag ist Teil der Veranstaltungsreihe „Von der Uni in den Beruf“, die in Kooperation von Agentur für Arbeit Freiburg und dem Service Center Studium der Albert-Ludwigs-Universität für Studierende und Hochschulabsolventen organisiert wird.

**Öffnungszeiten an Fasnacht**

Die Agentur für Arbeit Freiburg, die Familienkasse Freiburg und das Jobcenter Freiburg sind am „Schmutzigen Donnerstag“ bis 16.00 Uhr, das Jobcenter Breisgau-Hochschwarzwald bis 15:30 Uhr geöffnet. Am Rosenmontag öffnen die Agentur für Arbeit Freiburg und das Jobcenter Freiburg bis 12:30 Uhr, das Jobcenter Breisgau-Hochschwarzwald bis 11:00 Uhr. Die Regelungen gelten auch für alle angeschlossenen Geschäftsstellen in Müllheim und Titisee-Neustadt sowie der Geschäftsstelle der Agentur für Arbeit in Emmendingen.

Das Jobcenter Landkreis Emmendingen mit den Standorten Emmendingen und Waldkirch ist am Rosenmontag geschlossen.

Das Berufsinformationzentrum der Agentur für Arbeit Freiburg hat am Freitag, 8 Februar, und am Rosenmontag jeweils ganztägig geschlossen.

ENDE DES  
REDAKTINELLEN TEILS